

VIJEĆU FILOLOŠKOG FAKULTETA

IZVJEŠTAJ KOMISIJE ZA IZBOR SARADNIKA

Odlukom dekana Filološkog fakulteta broj : 01-1881, od 15. 10. 2019. godine, imenovana je Komisija za razmatranje prijava podnesenih na konkurs od 03. 10.2019. godine, objavljen u dnevnom listu "Pobjeda", za izbor saradnika u nastavi za oblast **Montenegrstica - crnogorska i južnoslovenske književnosti**, na određeno vrijeme od godinu dana, za studijsku 2019/20. godinu na Filoloskom fakultetu, u sljedećem sastavu:

Prof. dr Draško Došljak, predsjednik

Prof. dr Rajka Glušica, član

Prof. dr Tatjana Jovović, član

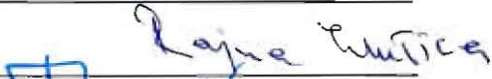
Na osnovu uvida u priloženu dokumentaciju, Komisija je konstatovala da se na konkurs od 03. 10. 2019. godine za izbor saradnika prijavila kandidatkinja

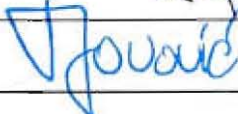
Mr Tamara Labudović - Montenegrstica - crnogorska i južnoslovenske književnosti.

Uvidom u priloženu konkursnu dokumentaciju, Komisija je konstatovala da prijavljena kandidatkinja ispunjava sve neophodne uslove i **p r e d l a ž e** s e njeno angažovanje u nastavi shodno predmetnom konkursu.

Komisija:

Prof. dr Draško Došljak, predsjednik 

Prof. dr Rajka Glušica, član 

Prof. dr Tatjana Jovović, član 

Nikšić, 21. 10. 2019. godine

Универзитету Црне Горе
Вијећу Филолошког факултета

Комисија за разматрање пријава поднесених на конкурс од 03.10. 2019. године, који је расписан у дневном листу Побједа, за избор/реизбор сарадника за област Србистика – српски језик, на одређено вријеме, за студијску 2019/20. годину на Филолошком факултету, именована на основу члана 69 и 104 Статута Универзитета Црне Горе, у саставу: проф. др Јелица Стојановић, предсједник; проф. др Драга Бојовић, члан; доц. др Миодарка Тепавчевић, члан, на основу пријаве и приложене документације сачинила је следећи извјештај:

На конкурс се пријавио један кандидат, мр Јелена Газдић. Мр Јелена Газдић задовољава све услове да буде реизабрана за конкурсом предвиђено радно мјесто. То показује како својим научним и стручним референцама тако и наставним активностима (с обзиром да је и до сада била ангажована на истом радном задатку). Биобиблиографски подаци говоре да се ради о изузетно надареном и вриједном младом научнику. На Одсјеку за српски језик и књижевност на Филозофском факултету у Никшићу дипломирала је 2008. године са просјечном оцјеном 9,25. Исте године уписала је постдипломске магистарске студије на смјеру Наука о језику, а магистрирала у јулу 2012. године, са просјечном оцјеном 9,82. Академске 2012/2013. уписала је постдипломске докторске студије, такође, на Факултету у Никшићу, Одсек за српски језик и јужнословенске књижевности, Смјер наука о језику. Положила је све предвиђене испите, а због низа административних пропуста на Универзитету Црне Горе, кандидат Јелена Газдић се преписала 2018. године на докторске студије Универзитета у Приштини са привременим седиштем у Косовској Митровици, којом приликом је полагала додатно предмете које није имала на Универзитету Црне Горе. Положила је све испите предвиђене планом и програмом тренутно је на трећој, завршној, години докторских студија.

Од академске 2015/2016. запослена је као сарадник у настави на Филолошком факултету Универзитета Црне Горе (Студијски програм за српски језик и јужнословенске књижевности). Држи вјежбе на предметима Старословенски језик I (правопис и фонетика), Старословенски језик II (морфологија), Историја српског језика (фонетика), Историја српског језика (морфологија), Акцентологија и увод у дијалектологију и Дијалектологија српског језика.

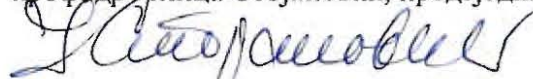
На основу приложене библиографије дајемо следеће податке: учествовала је на престижним међународним (3) и домаћим научним скуповима (1), са којих су објављени радови у зборницима; објавила је радове у часописима међународног (3) и домаћег карактера (2), као и један рад који се налази на СЦИ листи. Објавила је и три приказа у научним часописима. У штампи се налази неколико радова што говори о томе да мр Јелена Газдић има континуитет у научном и стручном раду.

Као сарадник у настави показала је изузетне квалитете, студенти је воле, цијене и поштују. Изузетно су задовољни њеним радом о чему говоре и студентске анкете. Њен рад су високо оцијенили и предметни професори (проф. др Јелица Стојановић и проф. др Миодраг Јовановић). Осим обавезних наставних активности, мр Јелена Газдић је имала и ванаставне, научно-стручне активности са студентима на теренском раду, којом приликом је студенте упознавала са споменичком грађом српског језика.

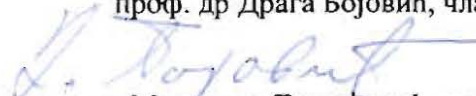
С обзиром на све наведено, изузетна нам је част и задовољство да мр Јелену Газдић предложимо за сарадника за област Србистика – српски језик, на одређено вријеме, за студијску 2019/20. годину на Филолошком факултету.

У Никшићу, 21. 10. 2019.

проф. др Јелица Стојановић, председник



проф. др Драга Бојовић, члан



доц. др Миодарка Тепавчевић, члан



VIJEĆU FILOLOŠKOG FAKULTETA

IZVJEŠTAJ KOMISIJE ZA IZBOR SARADNIKA

Odlukom Dekana Filološkog fakulteta br. 01-1881/3 od 15.10.2019. godine imenovana je Komisija za razmatranje prijava po konkursu od 3.10.2019. godine objavljenom u dnevnom listu „Pobjeda” za izbor/reizbor saradnika u nastavi na određeno vrijeme za oblast Anglistika na Filološkom fakultetu za studijsku 2019/2020. godinu. Imenovana komisija radila je u sljedećem sastavu:

1. Doc. dr Marijana Cerović, predsjednik
2. Prof. dr Aleksandra Nikčević Batrićević, član
3. Prof. dr Vesna Bratić, član

Na osnovu uvida u predloženu dokumentaciju, komisija je konstatovala da su se na konkurs prijavila četiri kandidata: Petar Božović, Aleksandra Simanić, Gordana Kustudić i Lejla Zejnilović.

Petar Božović završio je osnovne akademske na Filozofskom fakultetu u Nikšiću na Studijskom programu za engleski jezik i književnost sa ocjenom odličan (A), i opštim uspjehom **9,65** i postdiplomske specijalističke studije na istom studijskom programu sa ocjenom odličan (A) i opštim uspjehom **9,15**. Božović je magistarske studije završio na Filozofskom fakultetu u Nikšiću, smjer: Nauka o jeziku, gdje je i magistrirao 2011.g. odbranivši tezu pod naslovom *English Bible Translations: Chronology and Comparative Analysis* pod mentorstvom prof. dr Radmile Šević s prosjekom **9,67** (A). Prosjek ocjena na doktorskim studijama mu je **9.80** (A), a **disertaciju** pod naslovom *Audiovizuelno prevođenje i elementi kulture: korpusna analiza transfera sa studijom recepcije u Crnoj Gori*, koju je radio pod mentorstvom prof. dr Vojka Gorjanca sa Univerziteta u Ljubljani, **odbranio je u Nikšiću 04.10.2019.** Na Studijskom programu za engleski jezik i književnost. Do sada je bio angažovan na sljedećim predmetima na osnovnim i specijalističkim godinama: Savremeni engleski jezik I i II (usmene i pismene vježbe), Savremeni engleski jezik III i IV (vježbe prevođenja sa engleskog jezika), Jezik struke I i II (usmene i pismene vježbe), Engleski jezik I i II (konverzacija i akademsko pisanje), Prevođenje književnih tekstova II, Semantika i Analiza diskursa. Takođe je u toku prethodnih godina bio angažovan na vanmatičnim programima. Dobitnik je brojnih stipendija, i autor brojnih radova u domaćim i međunarodnim časopisima. Kao samostalni autor objavio je **rad u časopisu koji je na SSCI i AHCI listi** (kategorija Q2).

Aleksandra Simanić (rođ. Kosović) rođena je 1979. godine u Nikšiću gdje je završila osnovne studije na Filozofskom fakultetu, odsjek Engleski jezik i književnost. **Master studije je završila 2013. godine na Filozofskom fakultetu u Novom Sadu** pod mentorstvom prof. dr Zorana Paunovića nakon odbranjene teze pod naslovom *Sociokulturološka kritika Irske u dramskim djelima Džona Milingtona Singa*. Njena prosječna ocjena na magistarskim studijama bila je **10,00**. Kandidat je na postdiplomskim doktorskim studijama, smjer Nauka o književnosti, na Filološkom fakultetu Univerziteta Crne Gore. Septembra 2009. godine učestvovala je na međunarodnoj konferenciji “Dis/solutions: The Future of the Past in Australia, New Zealand and Pacific” University of the Balearic Islands, Palma de Mallorca, na kojoj je predstavila rad “Student Projects Concerning Aboriginal Themes at the University of Montenegro”.

Gordana Kustudić (rod. Žugić 1984. godine u Nikšiću, Crna Gora) diplomirala je 2006. godine na Filozofskom fakultetu u Nikšiću na Odsjeku za engleski jezik i književnost. U studijskoj 2005/2006. godini dobila je nagradu Univerziteta Crne Gore kao najbolji student Filozofskog fakulteta. Njena prosječna ocjena na osnovnim studijama bila je **9,74**. **Magistrirala je na Univerzitetu Crne Gore** 2011. godine, smjer Nauka o književnosti, nakon odbranjene teze naslovljene *Pitanje slobode izbora u Hakslijevim utopijama i antiutopijama*. Prosječna ocjena na magistarskim studijama iznosila je **9,89**. Student je postdiplomskih doktorskih studija (Jezik, književnost, kultura) na Filološkom fakultetu Univerziteta u Beogradu.

Pedagoško iskustvo Gordane Kustudić počelo je 2008. godine na Filozofskom fakultetu u Nikšiću. Kao saradnik u nastavi u statusu studenta doktorskih studija na Filozofskom/Filološkom fakultetu u Nikšiću radi od septembra 2012. godine. Na istom Fakultetu je bila student doktorskih akademskih studija, gdje je sve predviđene ispite položila u roku. Polazna istraživanja na prethodno odobrenu temu („Kritika crkve u engleskom romanu od 1700. do 1837. godine“) odbranila je 2015. godine (u periodu od 2012. godine do 2015. godine dva puta, odnosno, dvije godine, je koristila porodiljsko odsustvo), nakon čega je Senat Univerziteta Crne Gore odbio prethodno predloženog mentora. S obzirom na to da izvjesno vrijeme Univerzitet, odnosno Filozofski fakultet, nije bio u mogućnosti da predloži drugog mentora koji bi ispunjavao neophodne uslove, Gordana Kustudić je akademske 2016/2017. upisala doktorske studije na Filološkom fakultetu Univerziteta u Beogradu. Osam predviđenih ispita (od kojih je samo jedan priznat sa doktorskih studija iz Nikšića) i četiri studijsko-istraživačka rada položila je u roku, te je u novembru 2018. godine prijavila temu doktorske disertacije pod radnim nazivom *Problem egzistencijalnog vakuuma i (ne)mogućnosti spasenja u odabranim romanima Grejema Grina*. Disertacija je trenutno na uvidu javnosti, i nalazi se na linku: <https://uvidok.rcub.bg.ac.rs/handle/123456789/3554>. **Odbrana se očekuje u novembru**. Gordana Kustudić je autor nekoliko naučnih radova iz oblasti engleske književnosti objavljenih u međunarodnim publikacijama, kao i izvjesnog broja prevoda tekstova iz anglo-američke književnosti, književne kritike i stručnih tekstova. Pored toga, samostalni autor je **rada koji se nalazi u časopisu indeksiranom u bazi A&HCI**.

Lejla Zejnilović rođena je 1983. godine. Diplomom profesora engleskog jezika i književnosti (A) i njemačkog jezika (B) stekla je na Filozofskom fakultetu u Nikšiću 2007. godine – prosječna ocjena **9,08**. Master studije, na Filološkom fakultetu u Beogradu, završila je 2010. godine sa prosječnom ocjenom **9,50**, a **primijenjene master studije Prevodilaštva/Prevođenja na Institutu za strane jezike, Univerzitet Crne Gore završila je 2011. godine sa prosječnom ocjenom 9,70**. U julu 2017. godine odbranila je doktorsku disertaciju pod naslovom *Leksikalizovani i gramatikalizovani eksponenti modalnosti u pravnom diskursu engleskog i srpskog jezika*. Saradnik je u nastavi na Univerzitetu Mediteran gdje je do sada izvodila nastavu iz sljedećih predmeta: Sintaksa engleskog jezika, Poslovni engleski jezik, Savremeni engleski VII i VIII, Semantika i Analiza diskursa. Honorarno je bila angažovana na Institutu za strane jezike i Univerzitetu Donja Gorica. Autor je šest naučnih radova, jednog objavljenog prevoda i više saopštenja na domaćim i međunarodnim naučnim skupovima.

Napomena: Kandidatkinja Zejnilović nije priložila dokaz o nostrifikaciji strane obrazovne isprave **ni za master ni za doktorske studije** koji je neophodan prilikom nastavka studiranja i/ili zapošljavanja u u Crnoj Gori shodno Zakonu o priznavanju inostranih obrazovnih isprava i izjednačavanju kvalifikacija („Službeni list“ Crne Gore br. 57/2011 i 42/2016) član 6 i član 15, te se, do nostrifikacije one moraju smatrati nevažećim u pravnom prometu na teritoriji Crne Gore, i ovom se prilikom može razmatrati samo master primijenjenih studija Prevodilaštva

završenih na Institutu za strane jezike, Univerzitet Crne Gore. Komisija je po ovom pitanju konsultovala ENIC Centar Ministarstva prosvjete i nauke Crne Gore.

Uvidom u priloženu dokumentaciju, Komisija je konstatovala da svi prijavljeni kandidati ispunjavaju konkursom propisane uslove.

Komisija predlaže sljedeće kandidate za angažovanje u nastavi u svojstvu saradnika na određeno vrijeme za studijsku 2019/20. godinu:

1. **Petar Božović** – predlaže se reizbor (sedma godina u saradničkom statusu).
2. **Aleksandra Simanić** – predlaže se reizbor (sedma godina u saradničkom statusu).
3. **Gordana Kustudić** – predlaže se reizbor. Obrazloženje: Na osnovu pribavljenog pravnog mišljenja, kao i prakse u pojedinačnim slučajevima, Komisija ukazuje na mogućnost produžetka saradničkog ugovora u ukupnom trajanju od dvije godine na osnovu člana 5 Kolektivnog ugovora za Univerzitet Crne Gore budući da ovoj kandidatkinji nijedno porodičko odsustvo nije uzeto u obzir, što je jedinstven slučaj u dosadašnjoj praksi. Takođe, Komisija konstatuje da je kod ove kandidatkinje, čiji teza je 30.09.2019. data na uvid javnosti, do neznatnog kašnjenja u proceduri organizacije odbrane teze došlo zbog neredovnog održavanja sjednica na Univerzitetu u Beogradu, i da se to, kao i činjenica da ovoj kandidatkinji **UCG nije bio obezbijedio mentora kao doktorandu u periodu od više godina** – zbog čega je i bilo neophodno da se upiše na doktorske studije u Beogradu – može svrstati u domen „više sile“. Komisija konstatuje da je Kustudić ostvarila najbolje rezultate od svih prijavljenih kandidata (najviša prosječna ocjena na osnovnim i postdiplomskim studijama). Komisija ukazuje i na dugogodišnji predani rad kandidatkinje kako na časovima jezika tako i na časovima književnosti, kao i na činjenicu da se – pošto se koleginica Kustudić specijalizuje za oblast književnosti – radi o kadru koji je deficitaran na SP Engleski jezik jer pored nje postoji samo **jedan** saradnik za ovu oblast, dok se **pet** saradnika specijalizuje za oblast lingvistike.

Komisija smatra da je kandidatkinja **Lejla Zejnilović** veoma kvalitetan kandidat, te se, s obzirom da za to postoje mogućnosti – odgovarajuća norma časova, sugerise da se otvori mogućnost zapošljenja još jednog saradnika, kako bismo ovoj veoma dobroj kandidatkinji dali priliku za dalji akademski razvoj i usavršavanje i obogatili postojeći kadar još jednim uspješnim kandidatom.

Nikšić, 23.10. 2019.

KOMISIJA:

M. Cerović
1. Doc. dr Marijana Cerović, predsjednik

A. Nikčević-Batrićević
2. Prof. dr Aleksandra Nikčević Batrićević, član

Vesna Bratić
3. Prof. dr Vesna Bratić, član

UNIVERZITET CRNE GORE

Vijeću Filološkog fakulteta

Nikšić, 17. 10. 2019. godine

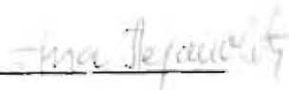
MIŠLJENJE KOMISIJE

o prijavama na konkurs od 03. 10. 2019. godine

Dana 17. 10. 2019. komisija u sastavu doc. dr Zdravko Babić, predsjednik, prof. dr Ana Pejanović, član, i prof. dr Tatjana Jovović, član, razmatrala je prijave po konkursu od 03. 10. 2019. za izbor saradnika – oblast Rusistika, na određeno vrijeme za studijsku 2019/20. godine. Za jedno mjesto raspisano na Studijskom programu za ruski jezik i književnost na konkurs se prijavila mr Svetlana Marković. Komisija je pregledala priloženu dokumentaciju i ustanovila da je dokumentacija potpuna.

Uzimajući u obzir reference kandidata, komisija predlaže Vijeću Filološkog fakulteta da po pomenutom konkursu zaposli mr Svetlanu Marković u svojstvu saradnika – oblast Rusistika.


Doc. dr Zdravko Babić


Prof. dr Ana Pejanović


Prof. dr Tatjana Jovović

UNIVERZITET CRNE GORE

Vijeću Filološkog fakulteta



Nikšić, 17.10.2019.

MIŠLJENJE KOMISIJE O PRIJAVAMA NA KONKURS OD 3.10.2019.

Dana 17.10.2019. komisija u sastavu doc. dr Spomenka Delibašić, doc. dr Zdravko Babić i doc. dr Jelena Knežević razmatrala je prijave po konkursu od 3.10.2019. za angažovanje saradnika u nastavi. Za jedno mjesto raspisano na Studijskom programu za njemački jezik i književnost na konkurs se prijavio kandidat mr Mirko Leovac. Komisija je pregledala priloženu dokumentaciju i ustanovila da je dokumentacija potpuna.

Uzimajući u obzir reference kandidata komisija predlaže Vijeću Filološkog fakulteta da po pomenutom konkursu zaposli mr Mirka Leovca kao saradnika u nastavi za lingvističku grupu predmeta.

Doc. dr Spomenka Delibašić

Doc. dr Zdravko Babić

Doc. dr Jelena Knežević

VIJEĆU FILOLOŠKOG FAKULTETA

IZVJEŠTAJ KOMISIJE ZA IZBOR SARADNIKA

Dana 21. 10. 2019. godine, dekan Filološkog fakulteta imenovao je Komisiju za razmatranje prijava po konkursu za izbor saradnika u nastavi objavljenom u dnevnom listu "Pobjeda" 12. 10. 2019. godine za oblast **Italijanski jezik i književnost** na Studijskom program za Italijanski jezik i književnost. Komisija u sastavu:

Prof. dr Vesna Kilibarda, predsjednik

Doc. dr Deja Piletić, član

Doc. dr Olivera Popović, član

konstatuje da se na konkurs prijavila jedna kandidatkinja i to

mr Desanka Jauković - za oblast Italijanski jezik i književnost

Uvidom u priloženu dokumentaciju Komisija je utvrdila da prijavljena kandidatkinja ispunjava neophodne uslove pa predlaže njeno angažovanje u nastavi u svojstvu honorarno angažovanog saradnika na period naznačen u konkursu, to jest do 10 mjeseci za akademsku 2019/2020 godinu.

Nikšić, 25. 10. 2019. godine

KOMISIJA:

Prof. dr Vesna Kilibarda, predsjednik

Doc. dr Deja Piletić, član

Doc. dr Olivera Popović, član

UNIVERZITET CRNE GORE

Vijeću Filološkog fakulteta

Nikšić, 17.10.2019.

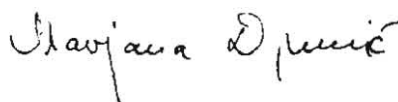
MIŠLJENJE KOMISIJE O PRIJAVAMA NA KONKURS OD 03.10.2019.

Dana 17.10.2019. komisija u sastavu doc. dr Spomenka Delibašić, predsjednik, prof. dr Marjana Đukić, član i doc. dr Zdravko Babić, član razmatrala je prijave po konkursu od 03.10.2019. za izbor saradnika – oblast Francuski jezik i književnost, na određeno vrijeme do povratka radnika sa bolovanja studijske 2019/20. godine. Za jedno mjesto raspisano na Studijskom programu za francuski jezik i književnost na konkurs se prijavio kandidat mr Milica Radojičić. Komisija je pregledala priloženu dokumentaciju i ustanovila da je dokumentacija potpuna.

Uzimajući u obzir reference kandidata komisija predlaže Vijeću Filološkog fakulteta da po pomenutom konkursu zaposli mr Milicu Radojičić kao saradnika – oblast Francuski jezik i književnost.



Doc. dr Spomenka Delibašić



Prof. dr Marjana Đukić



Doc. dr Zdravko Babić